

RN. Prez 77/15

Warszawa, 25 listopada 2015 r.

Szanowna Pani
dr hab. Łucja Biel
Zastępca Dyrektora
Instytutu Lingwistyki Stosowanej UW
ul. Dobra 55
00-312 Warszawa

Szanowna Pani Dyrektor!

Dziękuję za pismo z informacją o podpisaniu przez dziekana Instytutu Lingwistyki Stosowanej Uniwersytetu Warszawskiego z Wydawnictwem Translegis umowy przeniesienia praw autorskich i wydawniczych do czasopisma specjalistycznego *Lingua Legis*, wydawanego dotychczas pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS.

Towarzystwo TEPIS czuje się współtwórcą tego czasopisma – co przyznajemy z dumą – bowiem większość publikowanych materiałów pochodziła z Warsztatów Przekładu Sądowego i Specjalistycznego, organizowanych rokrocznie przez Towarzystwo TEPIS.

W związku z tym wyjątkowym charakterem czasopisma *Lingua Legis* zwracamy się do Instytutu Lingwistyki Stosowanej z uprzejmą prośbą o dodanie w przewidzianej umową informacji, która będzie umieszczana pod każdym numerem czasopisma, a w wersji elektronicznej pod tekstem każdego artykułu, po słowach: „ze znacznym udziałem pracowników i absolwentów Instytutu Lingwistyki Stosowanej” – sformułowania: „oraz członków Polskiego Towarzystwa Tłumaczy Przysięgłych i Specjalistycznych TEPIS.”

Jednocześnie w imieniu Rady Naczelnej PT TEPIS pragnę wyrazić zadowolenie z zamiaru kontynuowania przez Instytut Lingwistyki Stosowanej współpracy z PT TEPIS, jak również podkreślić, że Towarzystwo TEPIS bardzo sobie ceni dotychczasową współpracę z ILS UW, która jest z pożytkiem dla całego środowiska tłumaczy przysięgłych i specjalistycznych. Mamy nadzieję, że Rektor UW również wyrazi aprobatę na kontynuację tej współpracy.

Z poważaniem



Zofia Rybińska
prezes

Do wiadomości:
Wydawnictwo Translegis
ul. Krasińskiego 16 lok.134 01-581 Warszawa

POLISH SOCIETY
OF SWORN
AND SPECIALISED
TRANSLATORS
TEPIS

SOCIÉTÉ POLONAISE
DES TRADUCTEURS
ASSERMENTÉS
ET SPECIALISÉS
TEPIS

POLNISCHE
GESELLSCHAFT
VEREIDIGTER
ÜBERSETZER UND
FACHÜBERSETZER
TEPIS

ПОЛЬСКОЕ ОБЩЕ-
СТВО ПРИСЯЖНЫХ
И СПЕЦИАЛИЗИ-
РОВАННЫХ
ПЕРЕВОДЧИКОВ
TEPIS

ASSOCIAZIONE
POLACA
DEI TRADUTTORI
GIURATI
E SPECIALISTI
TEPIS

ASOCIACIÓN
POLACA
DE TRADUCTORES
JURADOS
Y ESPECIALIZADOS
TEPIS